



I ERANSKINA- I. DIRU-LAGUNTZA LERROA: EMAKUMEEN KIROLA SUSTATZEKO PROGRAMAK

ANEXO I- LINEA DE SUBVENCION I: PROGRAMAS FOMENTO DEL DEPORTE DE MUJERES.

1- Diru-laguntzaren xedea

Lerro honen helburua da diru-laguntzak ematea erakunde eskatzaileek emakumeen kirolaren inguruan Errenterian egindako programak finantzatzeko, besteak beste, jarduera hauek: lagunarteko (ez-ofizialak) kirol-probak eta -txapelketak antolatzea Errenterian, emakumeen kirola dinamizatzeko; kirol-talde bateko emakume-talde federatuek (hartara, ez dira sartzen benjaminen eta kimuen kategoriak) txapelketa ofizialetan parte hartzea; emakume kirolariek beren kabuz txapelketa federatu ofizialetan parte hartzea; erakunde emakumeen kirola sustatzeko plan bat prestatzea eta gauzatzea; lerro honen xedearekin bat datorren helburuarekin antolatzea jardunaldiak, lantegiak, dibulgazio-kanpainak, hitzaldiak eta antzekoak; eta, oro har, emakumeak kirola egiteko duten motibazioa indartzeko 2017-2018 denboraldiko programak. Hartara, onuradun izango dira 2017ko urriaren 1aren eta 2018ko irailaren 30aren artean burututako denboraldia eta jarduerak, xedea bat badator Errenteriako Udaleko Berdintasun Azpisailaren helburuekin.

2.- Diru-laguntzak zein partidaren kargura egingo diren eta emango diren dirulaguntzen gehieneko kopurua

Diru-laguntzen zenbatekoa 2018ko aurrekontuko partidaren kontura izango da:

- 2018 1 1330.480.01.231.50

Diruz lagunduko den lerro honetarako dagoen aurrekontua 6.000,00 €koa da eta 2018ko partidaren

1- Objeto de la subvención

El objeto de esta línea es la concesión de subvenciones para la financiación de programas realizados por las entidades solicitantes relacionadas con el desarrollo del deporte femenino en Errenteria, como por ejemplo y sin que suponga una relación cerrada: la organización y realización de pruebas y torneos deportivos en Errenteria de carácter amistoso (no oficial) que supongan una dinamización del deporte femenino, la participación de equipos federados femeninos de un club (excluido por tanto el deporte correspondiente a las categorías escolares benjamín y alevín) en competiciones oficiales, la participación a título individual de mujeres deportistas en competiciones federadas oficiales, desarrollo y ejecución de un Plan de Fomento del deporte femenino dentro de la entidad, organización de jornadas, talleres, campañas divulgativas, conferencias y/o similares cuyo objetivo sea conforme con el objeto de esta línea de subvención y con carácter general, programas que tenga como objetivo reforzar la motivación de las mujeres hacia el deporte correspondientes a la temporada 2017-2018, es decir, la temporada y actividades realizadas entre el 1 de octubre de 2017 y el 30 de septiembre de 2018, y cuyos fines sean acordes con los objetivos de la Subárea de Igualdad del Ayuntamiento de Errenteria.

2- Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención y cuantía total máxima de las subvenciones.

El importe de las subvenciones irá con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2018:

- 2018 1 1330.480.01.231.50

La disponibilidad presupuestaria para esta línea de subvención asciende a 6.000,00€ e irá con cargo al



A-76 zorpeko eskariaren kargura ordainduko da.

Dirulaguntzaren diru-kopuruak inoiz ezin izango du diruz lagundutako jardueraren kostua gainditu, ez bakarrean, ezta aldi berean beste dirulaguntzekin, laguntzekin, diru-sarrerekin edo baliabideekin.

3.- Pertsona onuradunak, diru-laguntza eskatzeko baldintzak eta horiek egiaztatzeko era.

Diru-laguntza jasotzeko aukera izango dute emakumeek osatutakoa izan, egoitza soziala Erreterian duen elkarte bati lotuta egon eta lehiaketa ofizialetan parte hartzen duten kirol- talde federatuek eta kirolari elkarte federatuek. Baita Erreterian erroldatuak dauden emakume kirolari federatuak ere.

Berariaz kirol-taldeak diren horiez gainera, kirol indibidualean aritzen diren kirolariek ere aukera izango dute deialdi honetan aurkezteko, betiere, talde gisa aurkezten badira. Talde gisa aurkezteko, gutxienez 6 kirolarik osatu beharko dute taldea eta kirolari guztiek kategoria berekoak izan beharko dute (infantil-kadeteak, jubenilak, juniorrak edo seniorrak)

Era berean, diru-laguntzarako aukera izan dezakete, egoitza soziala Erreterian ez duen elkarte bati lotuta egon arren, lehiaren jarduera nagusiki Erreterian garatu eta nagusiki Erreterian bizi diren kirolariez osatutako taldeek (nagusiki Erreterian bizi diren kirolariak esaten dugunean, gutxienez kirolarien %60az ari gara).

Horrenbestez, diru-laguntzen onuradun izango dira aurreko paragrafoetan azaldutako baldintzak betetzen dituzten kirol elkarteak.

Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

contraído A-76 de la partida del año 2018.

El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

3.- Personas beneficiarias, requisitos para solicitar la subvención y forma de acreditarlos.

Podrán optar a la subvención todos aquellos equipos deportivos federados o agrupaciones de deportistas federadas formados por mujeres que estén vinculados a un club con domicilio social en Erreteria y que participen en competiciones oficiales. Así como las mujeres deportistas federadas que estén empadronadas en Erreteria.

Además de los equipos propiamente dichos, en el caso de modalidades deportivas individuales, podrán presentarse también agrupaciones de deportistas. Para la presentación de agrupaciones, el número de deportistas que conformen la agrupación deberá ser como mínimo de 6 y todas ellas deberán estar adscritas a una misma categoría deportiva (infantiles-cadetes, juveniles, junior o senior)

Podrán también optar a la subvención equipos o agrupaciones que, a pesar de que sus entidades no tengan el domicilio social en Erreteria, su actividad competitiva se desarrolle principalmente en Erreteria y cuenten con una plantilla mayoritariamente compuesta por deportistas que residen en Erreteria (se considerará mayoritaria cuando el 60% de la misma lo sea).

Por lo tanto, podrán ser beneficiarias de las subvenciones aquellas entidades o personas que cumplan con las características descritas en los párrafos anteriores.

Documentación a presentar con la solicitud



Eskatzaileek Oinarri Orokor hauen laugarren oinarrian adierazitako dokumentazioaz gain ondorengo ere aurkeztu behar dute eskaerarekin batera.

a) Eskaera egin duen elkarte edo erakundearen estatutuak, baldin eta lehendik aurkeztu ez badira edo aldaketaren bat egin baldin bada.

b) Eskaria egiten duen erakundeak kontu korrante bat ireki duela egiaztatzeko banketxe edo aurrezki kutxa batek emandako egiaztagiria.

Erakunde eskatzaileek ez dituzte aurkeztu beharko jada aurreko emakumeen kirol taldeen dirulaguntza deialdian, helburu berdinerako, entregatutako dokumentazioa. Eskaeran jaso beharko dute zeintzuk diren dagoeneko Udalak bere esku dituen dokumentuak.

4.- Eskabideak aurkezteko epea.

Diru-laguntzen eskabideak aurkezteko epea irekiko da deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunean, eta amaituko da 20 lanegun igaro ondoren.

Epe horretan zehar Berdintasun azpisailera jo daiteke informazio eske (943 449576 edo berdintasuna@errenteria.eus).

Bestalde, deialdi honekin lotutako informazio guztia Udalaren web-gunean egongo da eskuragarri (www.errenteria.eus).

5.- Balorazio batzordea

Diru-laguntza lerro honetako Balorazio batzordean, Oinarri Orokorretako Seigarren oinarrian zehaztutako pertsonen gain, Kirol azpisailleko arduradun teknikoa ere kide izango da.

Quienes hagan la solicitud deberán presentar, además de la documentación establecida en la base cuarta de las presentes Bases, la siguiente documentación:

a) Estatutos de la asociación o entidad solicitante, si no han sido presentadas con anterioridad o si han sufrido alguna modificación.

b) Documento expedido por una entidad bancaria o de ahorro, que certifique la titularidad de una cuenta corriente abierta por la entidad solicitante.

Las entidades solicitantes no están obligadas a presentar los documentos que ya hayan entregado para el mismo fin en la edición anterior de la subvención a equipos femeninos deportivos. Sin embargo, deben señalar en la solicitud cuáles son los documentos que actualmente posee el Ayuntamiento.

4.- Plazo de presentación de solicitudes.

El plazo de presentación de las solicitudes estará abierto desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y finalizará en 20 días hábiles.

Durante ese plazo se podrá solicitar información dirigiéndose a la subárea de Igualdad (943 449576 o berdintasuna@errenteria.eus).

Asimismo, toda la información referente a esta convocatoria estará disponible en la página web del Ayuntamiento (www.errenteria.eus)

5.- Comisión de Valoración

La Comisión de valoración de esta línea de subvención estará compuesta, además de por las personas señaladas en la Base Sexta de las Bases Generales, por la persona técnica responsable de la subárea de Deportes.



6.- Eskabideak baloratzeko irizpideak

Eskabideak baloratzeko irizpidea norgehiagoka izango da. Beraz, eskari guztietan ondoko irizpide objektiboak ezarriko dira:

Helburu honetarako urtero onartzen den aurrekontu partidako kopurua eskari bakoitzari ematen zaizkion puntuen baturarekin zatituko da, jarraian agertzen den taularen arabera, eta horrela puntu bakoitzaren balore ekonomikoa kalkulatu da. Puntu bakoitzaren balore ekonomiko hori eskari bakoitzak lortutako puntu kopuruarekin biderkatuko da, eta horrek emango digu jaso beharreko diru kopuruaren zenbatekoa, eranskin honetako 2. puntuan adierazitako mugarekin.

6.- Criterios de valoración de las solicitudes.

El criterio de valoración de las solicitudes será el de concurrencia competitiva. Por lo tanto, en todas las solicitudes se aplicarán los siguientes criterios objetivos:

La partida presupuestaria aprobada anualmente para este concepto se dividirá entre la suma de puntos totales que se otorgue a cada solicitud de la manera que aparece en la tabla que sigue a continuación, y así se calculará el valor económico de un punto. Este valor económico de cada punto se multiplicará por los puntos conseguidos por cada solicitud, lo que determinará la cuantía a percibir, con el límite indicado en el punto 2 de este anexo.

| EMAKUMEEN KIROLA SUSTATZEKO PROGRAMAK | | PROGRAMAS PARA EL FOMENTO DEL DEPORTE DE MUJERES. | |
|---|------------------|--|-----------------|
| Emakumeen presentzia eta garrantzia entitatearen jardunean | | Presencia y peso de las mujeres en la actividad de la entidad | |
| Zuzendaritzako kide-kopurua | 5 puntu bitarte | Número de personas en la directiva | Hasta 5 puntos |
| Kide-kopurua lantalde-teknikoan | 5 puntu bitarte | Número de personas del equipo técnico | Hasta 5 puntos |
| Programa/jardueren inguruak | | En cuanto al programa/actividad | |
| Programaren kalitatea (genero ikuspegia, hizkuntza eta kultur aniztasuna) | 20 puntu bitarte | Calidad del programa (perspectiva de género, idioma y diversidad cultural) | Hasta 20 puntos |
| Alderdi berritzaileak | 10 puntu | Aspectos innovadores | 10 puntos |
| Programaren antzintasuna | | Antigüedad del programa | |
| - 2 urte baino gutxiago | 5 puntu | - Menos de 2 años | 5 puntos |
| - 2 eta 5 urte bitarte | 8 puntu | - Entre 2 y 5 años | 8 puntos |
| - 6 eta 10 urte bitarte | 10 puntu | - Entre 6 y 10 años | 10 puntos |
| - 10 urte baino gehiago | 12 puntu | - Más de 10 años | 20 puntos |
| Emakume parte-hartzaileak diru-laguntzagatik | | Número de Mujeres participantes en el Programa | |
| - 5 parte-hartzaile baino gutxiago | 5 puntu | - Menos de 5 participantes | 5 puntos |



| | | | |
|---------------------------------------|----------|-------------------------------------|-----------|
| - 6 eta 25 bitarte | 10 puntu | - Entre 6 y 25 participantes | 10 puntos |
| - 26 eta 50 bitarte | 15 puntu | - Entre 26 y 50 participantes | 15 puntos |
| - 51 eta 100 bitarte | 20 puntu | - Entre 51 y 100 participantes | 20 puntos |
| - 101 eta 200 bitarte | 25 puntu | - Entre 101 y 200 participantes | 25 puntos |
| - 200 parte-hartzaile edo gehiago | 30 puntu | - Más de 200 participantes | 30 puntos |
| Programaren kirol Maila | | Nivel Deportivo del Programa | |
| - Nazioarteko parte-hartzea | 20 puntu | - Ámbito Internacional | 20 puntos |
| - Estatuko parte-hartzea | 15 puntu | - Ámbito Estatal | 15 puntos |
| - Parte-hartze Autonomikoa | 10 puntu | - Ámbito Autonómica | 10 puntos |
| - Herriko/ Probintziako parte-hartzea | puntu 5 | - Ámbito Local-Provincial | 5 puntos |
| Programaren aurrekontua | | Presupuesto del programa | |
| 3.000€tik beherakoa, | puntu 10 | Inferior a 3.000.-€ | 10 puntos |
| 3.000 eta 6.000€ artean, | 15 puntu | Entre 3.000 y 6.000.€ | 15 puntos |
| 6.001 eta 12.000€ artean, | 20 puntu | Entre 6.001 y 12.000.€ | 20 puntos |
| 12.001€tik gora, | 25puntu | Mayor de 12.001.€ | 25 puntos |

DIRULAGUNTZA DOITZEA

AJUSTE DE SUBVENCIÓN

- *Entitate edo klub bakoitzak eskaera bakarra egin ahal izango du.*
- *Dirulaguntza jasotzeko, gutxienez, 30 puntu lortu beharko dira.*
- *Aurrekontua (6.000€) diru-laguntza jasotzeko eskaeren artean banatuko da, proposamen bakoitzak eskuratu duen puntu kopuruaren arabera.*
- *Se admitirá una sola solicitud por club o entidad deportiva.*
- *La puntuación mínima para obtener subvención será de 30puntos.*
- *El presupuesto de la subvención (6.000€) se distribuirá entre las propuestas, en base a la puntuación obtenida según los criterios de valoración.*

7.- Diru-laguntza ordaintzea.

Dirulaguntza diru-kopuruak era honetan ordainduko dira:

% 60 dirulaguntzak esleitzeko ebazpenaren ondoren, aurrerakin gisa, eta aurkezturiko jarduera programa gauzatzeko baldintzarekin.

7.- Abono de la subvención.

Los importes de subvención serán abonados de la siguiente forma:

60 % tras la resolución de asignación de subvenciones, con carácter de anticipo, y condicionado a la ejecución del programa de actividades presentado.



% 40 egindako gastua justifikatzeko dagokion dokumentazioa aurkeztu ondoren.

40 % tras presentación de la documentación correspondiente a la justificación del gasto realizado.

8.- Diru-laguntzaren justifikazioa.

8.- Justificación de la subvención.

Dirulaguntzaren bigarren ordainketa diruz lagundutako programa edo jarduera justifikatzeko dokumentazioa aurkeztearen baldintzapean geratuko da. Justifikazio hori aurkezteko epe muga 2018ko urriaren 1a izango da.

El segundo pago de la subvención queda condicionado a la presentación de la documentación justificativa del programa o actividad subvencionada, con fecha límite 1 de octubre de 2018.

Zehazki, dirulaguntza justifikatzeko aurkeztuko den dokumentazioa honakoa izango da:

En concreto, la documentación a presentar para justificar la subvención será la siguiente:

a) Programaren edo diruz lagunduriko jardueraren memoria zehatza.

a) Memoria detallada del programa o actividad subvencionada.

b) Diru-sarrera eta gastuen balantze ekonomikoa.

b) Balance económico de ingresos y gastos.

c) Eginiko gastuen egiaztagiriak (fakturak) eta horien zerrenda.

c) Justificantes del gasto realizado (facturas) y relación de los mismos.

d) Dokumentazio grafikoa (kartelak, programak) edo ikus-entzunezkoa.

d) Documentación gráfica (carteles, programas) o audiovisual.

e) Entitatearen diruzainak izenpetutako ziurtagiria, non jasotzen diren diruz lagundutako edo programatutako jarduerak finantzatzeko laguntza guztiak; bai entitate publikoek zein pribatuek egindakoak, zein publikoak orokorrean.

e) Certificado suscrito por el Tesorero o Tesorera de la entidad donde se haga constar una relación de todos los ingresos obtenidos para la financiación de la actividad o programa subvencionado, tanto de entidades públicas como privadas, como del público en general.

Diru-laguntzaren eskabide ereduarekin batera doan dokumentazioa bete beharko da.

Deberá cumplimentarse la documentación que se adjunta al modelo de solicitud de subvención.

9. Dirulaguntzaren betebeharrak

9. Obligaciones de la subvención

- Diruz lagundutako programek lehiaketa ofizial guztietan edo diruz lagundutako ekintzetan ikustarazi beharko dute Errenteriako Berdintasunerako Kontseiluaren logoa eta Udaletxeko armarria.

- Los programas subvencionadas deberán hacer visible en toda competición oficial o en las actividades subvencionadas el logotipo del Consejo de Igualdad así como del escudo del Ayuntamiento de Errenteria.

- Beren jardueraren berri emateko erabiliko dituzten baliabide eta kanal ugarietan Errenteriako Berdintasunerako Kontseiluaren eta Errenteriako Udalaren babesa adieraziko dute. Idatzizko

- Las entidades subvencionadas en todos aquellos canales y recursos que utilicen para la difusión de su actividad harán mención al Consejo de Igualdad de Errenteria y el Ayuntamiento de Errenteria. En los soportes



euskarrietan (iragarkiak, abisuak, kartelak, publizitatea, e.a.) Errenteriako Berdintasunerako Kontseiluaren logoa eta Errenteriako Udaletxearen logoa erabiliko dute eta ahozkoan (bozgorailu, irrati, abisu, publizitate, agerraldi eta abarretan) Errenteriako Berdintasunerako Kontseiluaren eta Errenteriako udalaren babes aipatuko da. Honez gain, lehiaketa ofizial guztietan kontseiluaren eta udalaren logoak eraman beharko da.

- Entitateek diruz laguntzeko kontuan hartu diren alderdiekin lotuta 2017-2018 denboraldian zehar gertatzen diren aldaketa guztien berri emango diote Berdintasunerako azpisailari.

- Kirol-taldeek, lehiaketan denboraldian, komunikabideei eta Berdintasun azpisailari informazioa bidali beharko diote lehiaketaren emaitzen berri emanez, gutxienez hamabostean behin eta euskaraz edo bi hizkuntza ofizialetan.

Garrantzizko oharra: deialdi honek oinarri ditu aurtengo ekitaldian zehar azpi-sail/saileko programei diru laguntzak emateko oinarri orokorrak. Hemen zehazten ez den guztian, haietara jo beharko da.

escritos (anuncios, avisos, carteles, publicidad, etc.) se utilizará el logo del Consejo de Igualdad y del Ayuntamiento de Errenteria. En las comunicaciones habladas (megafonía, radio, avisos, publicidad, comparencias, etc.) se hará mención al apoyo del Consejo de Igualdad y Ayuntamiento de Errenteria. Así mismo, llevarán consigo los logos del Consejo y Ayuntamiento a todas las competiciones oficiales.

- Las entidades deberán mantener informada a la subárea de Igualdad de todos aquellos cambios que se produzcan durante la temporada 2017-2018 en relación a todos aquellos aspectos que hayan sido tenidos en cuenta para su subvención.

- Las entidades subvencionadas deberán enviar, como mínimo una vez cada 15 días durante la temporada de competición, información a los medios de comunicación locales y a la subárea de igualdad de los resultados de las competiciones realizadas, en euskera o en las dos lenguas oficiales.

Nota importante: esta convocatoria se basa en las bases generales para la concesión de subvenciones a programas del área/subárea durante el presente año. En todo lo no especificado aquí, debe acudirse a aquellas.



I ERANSKINA- DIRULAGUNTZA LERROA: EMAKUMEEN KIROLA SUSTATZEKO PROGRAMAK

ANEXO I- LINEA DE SUBVENCION: PROGRAMAS FOMENTO DEL DEPORTE DE MUJERES.

| Eskatzailea / Solicitante | | | |
|--|------------------------------------|-------------------------------|---|
| Izen-abizenak Nombre y apellidos | | Sexua Sexo | <input type="radio"/> Emakumea / Mujer <input type="radio"/> Gizona / Hombre |
| NAN DNI | Telefonoa(k) Teléfono(s) | | |
| Helbidea / Dirección | | PK / CP | Udalerría / Municipio |
| Entitatea Entidad | | | |
| Eusko Jaurlaritzako Elkartearen Erregistro Orokorreko zkia. Nº del Registro General de Asociaciones del Gobierno Vasco | | AS | |
| IFK CIF | Telefonoa(k) Teléfono(s) | | |
| Helbidea / Dirección | | PK / CP | Udalerría / Municipio |
| Harremanetarako helbide elektronikoa Dirección electrónica de contacto | | | |
| Dirulaguntza eskatuko den jarduera / Actividad para la que se solicita subvención | | | |
| | | | |
| Dirulaguntza ingesatu beharreko kontu korrante zkia. (IBAN 24 digitu) Nº de c/c en la que se ingresará la subvención (IBAN 24 dígitos) | | | |
| Titularra Titular | | NAN / IFK DNI / CIF | |

Abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 5. artikulua agintzen duenari jarraiki, Errenteriako Udalak jakinarazten dizu datu-orri honetan agertzen diren datu pertsonalak Errenteriako Udalaren fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula eta datu horiek Lege honek agindutakoaren arabera erabiliko ditugula. Legeak sartzeko, zuzentzeko, ezabatzeko eta aurka egiteko ematen dizun eskubideaz baliatu nahi baduzu, idatzi bat zuzendu beharko diozu Errenteriako Udalari.

De conformidad con lo establecido en el art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, el Ayuntamiento de Errenteria le informa que sus datos personales obtenidos mediante este formulario van a ser incorporados en un fichero automatizado de titularidad del Ayuntamiento de Errenteria, y que hará uso de ellos conforme a lo que establece la citada Ley. Los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición mediante el oportuno escrito dirigido al Ayuntamiento de Errenteria.



ESKATZAILEAK AITORTZEN DU

EL/LA SOLICITANTE DECLARA

1) Ordezkatzen duen elkarte ez dagoela sartuta dirulaguntzak jasotzeko aurreikusita dauden debeku kasuetan (38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikulua).

2) Onartzen duela eskaera honi buruzko komunikazioetarako posta elektronikoa lehenestea eta bere gain hartzen duela zehaztu duen helbide elektronikoaren funtzionamendu egokia ziurtatzeko ardura.

3) Dirulaguntza jasotzen badu:

3.1) Konpromisoa hartzen du deialdian adierazitako baldintza guztiak betetzeko, baita Errenteriako udalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantzan xedatutakoa ere (2015eko uztailaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150. zkia.-).

3.2) Egitaraua gauzatzeko erantzukizun osoa bereganatzen du eta beharrezkoak gerta daitezkeen baimen guztiak eskatuko ditu.

3.3) Egitarauaren garapenean gerta daitezkeen edozein ezustearen berri eman eta ustekabekoren bat dela medio, aurreikusitako gastua egiten ez baldin bada, jasotako dirulaguntzaren zenbatekoa itzuliko du; baita dirulaguntza jaso zeneko helburuaren mamia aldatzen baldin bada ere.

1) La asociación a la que representa no está incurso en las causas de prohibición de recibir subvenciones previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

2) Acepta que las comunicaciones respecto a esta solicitud se realicen preferentemente por correo electrónico, responsabilizándose del correcto funcionamiento de la dirección aportada.

3) En el supuesto de recibir la subvención:

3.1) Se compromete a cumplir todas las condiciones de la convocatoria y lo establecido en la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

3.2) Asume todas las responsabilidades que pudieran derivarse de la realización del programa y solicitará las autorizaciones que para resulten necesarias.

3.3) Se compromete a comunicar cualquier eventualidad en el desarrollo del programa subvencionado en el momento que se produzca y a devolver el importe de la subvención recibida si el gasto no se realiza por cualquier imprevisto o si se produce modificación sustancial de los fines en razón de los cuales se concedió la subvención.

| | |
|--|--------------------------------------|
| Errenteriako Udalari baimena ematen diot dirulaguntza eskatzailearen zerga-informazioa kontsultatzeko, Gipuzkoako Foru Aldundiarekin dituen zerga-betebeharretan egunean dagoela egiaztatzeko Autorizo al Ayuntamiento de Errenteria para la consulta de la información tributaria de la persona o asociación solicitante de la subvención, al objeto de comprobar que se halla al corriente en sus obligaciones tributarias con la Diputación Foral de Gipuzkoa | Bai / Sí <input type="checkbox"/> |
| | Ez / No (*) <input type="checkbox"/> |
| Errenteriako Udalari baimena ematen diot dirulaguntza eskatzailearen informazioa kontsultatzeko, Gizarte Segurantzarekiko dituen betebeharretan egunean dagoela egiaztatzeko Autorizo al Ayuntamiento de Errenteria para la consulta de la información de la persona o asociación solicitante de la subvención, al objeto de comprobar que se halla al corriente en sus obligaciones con la Seguridad Social | Bai / Sí <input type="checkbox"/> |
| | Ez / No (*) <input type="checkbox"/> |

(*) Eskatzaileak ez badio Udalari informazioa kontsultatzeko baimena ematen, ebazpena eman aurretik eta ordainketa bakoitza egin aurretik, dagokion ziurtagiria ekarri beharko du (Gipuzkoako Foru Aldundiarekin dituen zerga betebeharretan egunean dagoela adierazten duen ziurtagiria / Gizarte Segurantzaren betebeharrak egunean dituela adierazten duen ziurtagiria)

Si el/la solicitante no autoriza al Ayuntamiento la consulta de información, deberá aportar, tanto con carácter previo a adoptarse la resolución como antes de la realización de cada uno de los pagos, el certificado acreditativo correspondiente (certificado que acredite estar al corriente de sus obligaciones tributarias con la Diputación Foral de Gipuzkoa / certificado que acredite que se halla al corriente en sus obligaciones con la Seguridad Social).

Errenteria, 201....(e)korena
Errenteria, de de 201....

SINADURA / FIRMA



| EMAKUMEEN PRESENTZIA ETA GARRANTZIA ENTITATEAREN JARDUNEAN | | | PRESENCIA Y PESO DE LAS MUJERES EN LA ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD | |
|--|---------------|-------------------|---|---|
| Egungo entitatearen datuak (2017-2018 denboraldiarenak) | GUZTIRA TOTAL | Emakumeak Mujeres | Gizonak Hombres | <i>Datos actuales de la entidad (de la temporada 2017-2018)</i> |
| Zuzendaritzako kide-kopurua | | | | Número de personas en la directiva |
| Kide-kopurua lantalde-teknikoan | | | | Número de personas del equipo técnico |

| PROGRAMAREN INGURUKOAK | EN CUANTO AL PROGRAMA |
|--|---|
| Programaren azalpena | <i>Descripción del programa</i> |
| | |
| Alderdi berritzaileak | <i>Aspectos innovadores</i> |
| | |
| Zeintzuk dira programaren helburuak? | <i>¿Qué objetivos tiene el programa?</i> |
| • | |
| • | |
| • | |
| Helburu horiei begira egingo diren jarduerak | <i>Actividades a realizar en relación con los objetivos</i> |
| • | |
| • | |
| • | |
| Hizkuntza ofizialak erabiltzeko aurreikuspena: | <i>Previsión del uso de las lenguas oficiales:</i> |



| | | | | | |
|---|--------------------------------------|---|---|--|--|
| Euskararen erabilera normalizatu eta sustatzeko Udal Ordenantzaren 18. artikulua betetzeko, herritarren eskubideak bermatu daitezen haiei zuzendutako komunikazioetan gure elkarteak euskara sustatzeko honako neurriak hartuko ditu: | | En cumplimiento del artículo 18 de la Ordenanza Municipal para la normalización y fomento del uso del euskara, y con el fin de garantizar los derechos de la ciudadanía, en las comunicaciones públicas nuestra asociación adoptará las siguientes medidas: | | | |
| Hizkuntzen erabilera herritarrekiko harremanetan / Uso de los idiomas en la relación con la ciudadanía | | | | | |
| Idatzizko erabilera / Utilización escrita (1) | | | Ahozko erabilera / Utilización oral | | |
| Kartelak, oharrak, iragarkiak <i>Carteles, avisos, anuncios</i> | Eskuorriak <i>Folletos</i> | Publizitatea <i>Publicidad</i> | Aurkezpena <i>Presentación</i> | Megafonia, musika <i>Megafonía, música</i> | |
| Euskaraz <i>En euskara</i> | | | | | |
| Ele bietan <i>Bilingüe</i> | | | | | |
| Jardueraren hizkuntza (jardunaldiak, tailerrak, kanpainak, hitzaldiak edo antzeko ekintzak) / Lengua de desarrollo de la actividad (jornadas, talleres, campañas divulgativas, conferencias y/o similares) | | | | | |
| Euskaraz <i>En euskara</i> | | | | | |
| Ele bietan <i>Bilingüe</i> | | | | | |
| Harremanak Udalarekin | | | Relación con el Ayuntamiento | | |
| <ul style="list-style-type: none"> ✓ Dirulaguntza eskatzeko idatzizko tramitazioa euskaraz egiteko saiakera egingo dugu. ✓ Udalarekiko ahozko harremanak euskaraz izan daitezen saiatuko gara. ✓ Udalarekin ditugun bileretan euskaraz aritu nahi duten pertsonen hizkuntza eskubideak errespetatuko ditugu. | | | <ul style="list-style-type: none"> ✓ En la medida de lo posible tramitaremos la solicitud de subvención en euskara. ✓ Procuraremos que las relaciones orales con el Ayuntamiento se desarrollen en euskara. ✓ En nuestras reuniones con el Ayuntamiento respetaremos los derechos lingüísticos de las personas que deseen utilizar el euskara. | | |
| Oharrak | | | Observaciones | | |
| PROGRAMAREN LABURPENA / RESUMEN DEL PROGRAMA | | | | | |

1 Hizkuntza eskubideak bermatzen laguntzeko, Udal Hizkuntza Politika Departamentuak hizkuntza aholkularitza zerbitzua ematen du. Para garantizar los derechos lingüísticos, el Departamento de Política Lingüística Municipal ofrece servicio de asesoría lingüística



| Programaren antzintasuna / Antigüedad del programa | | | |
|---|--|----------------------------------|--|
| - 2 urte baino gutxiago | | - Menos de 2 años | |
| - 2 eta 5 urte bitarte | | - Menos de 2-5 años | |
| - 6 eta 10 urte bitarte | | - Entre 6 y 10 años | |
| - 10 urte baino gehiago | | - Más de 10 años | |
| Emakume parte-hartzaileak (programan) / Número de Mujeres participantes (programa) | | | |
| - 5 parte-hartzaile baino gutxiago | | - Menos de 5 participantes | |
| - 6 eta 25 bitarte | | - Entre 6 y 25 participantes | |
| - 26 eta 50 bitarte | | - Entre 26 y 50 participantes | |
| - 51 eta 100 bitarte | | - Entre 51 y 100 participantes | |
| - 101 eta 200 bitarte | | - Entre 101 y 200 participantes | |
| Programaren kirol Maila / Nivel Deportivo del programa | | | |
| - Nazioarteko parte-hartzea | | - Participación Internacional | |
| - Estatuko parte-hartzea | | - Participación Estatal | |
| - Parte-hartze Autonomikoa | | - Participación Autonómica | |
| - Herriko/ Probintziako parte-hartzea | | - Participación Local-Provincial | |
| Presupuesto del programa / Programaren aurrekontua | | | |
| 3.000€tik beherakoa | | Inferior a 3.000.-€ | |
| 3.000 eta 6.000€ artean | | Entre 3.000 y 6.000.-€ | |
| 6.001 eta 12.000€ artean | | Entre 6.001 y 12.000.-€ | |
| 12.001€tik gora, | | Mayor de 12.001.-€ | |

DIRUZ LAGUNDU BEHARREKO JARDUERARI EN CUANTO A LA ACTIVIDAD A



| DAGOKIONEZ: | | SUBVENCIONAR: | |
|--|-----------------------|--|--|
| Finantza baliabideak | | Recursos financieros | |
| Gastuak - Kontzeptua | Zenbatekoa Importe | Gastos - Concepto | |
| • | € | • | |
| • | € | • | |
| • | € | • | |
| • | € | • | |
| • | € | • | |
| • | € | • | |
| GASTUAK GUZTIRA: | € | TOTAL GASTOS: | |
| Sarrerak- Kontzeptua: | Zenbatekoa Importe | Ingresos - Concepto: | |
| Programa burutzeko eskatzaileak egindako ekimenen bitartez jasotako diru kopurua | € | Fondos para el programa recaudados por medio de acciones realizadas por el solicitante | |
| Programa finantzatzeko kirol entitateak berak jarritako baliabideak | € | Recursos aportados por la misma entidad deportiva para financiar el programa | |
| Beste erakunde ofizialen diru-laguntzak | € | Subvenciones de otros organismos oficiales | |
| • | € | • | |
| • | € | • | |
| Udalak emandako beste diru-laguntzarik | € | Otras subvenciones municipales | |
| • | € | • | |
| • | € | • | |
| Erakunde pribatuen ekarpenak | € | Aportaciones de entidades privadas | |
| Parte-hartzaileen kuotak | € | Cuotas de los participantes | |
| Publizitatea (babesleak, publizitate estatikoa,...) | € | Publicidad (patrocinadores, publicidad estática,...) | |
| Besterik: | € | Otros: | |
| • | € | • | |
| • | € | • | |
| SARRERAK GUZTIRA: | € | TOTAL INGRESOS | |
| Aurkeztutako programaren aurrekontua GUZTIRA | € | Presupuesto TOTAL del programa presentado | |
| ESKATUTAKO DIRU-LAGUNTZA | € | SUBVENCION SOLICITADA | |